

JULIA CHARVOLEN: Para dar inicio a esta llamada, hemos comenzado con la grabación.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Buenos días, buenas tardes, buenas noches a todos y bienvenidos a la sesión informativa de At-Large sobre el programa piloto de discusión y alcance para las comunidades regionales conocido como (). Vamos a tener una presentación, hubo presentaciones en las distintas RALO's, en las llamadas de las RALO's para tratar este tema.

La semana pasada Dev Anand Teelucksingh le dio un mensaje a At-Large y a las RALO's para informarles que el programa se encuentra ya en curso, lo cual generó alguna consulta y es por eso que organizamos esta llamada para que nos explique el programa y el proceso mediante el cual las RALO's van a solicitar ayuda para viajes, tareas de discusión y alcance a partir de ahora y hasta julio de 2014.

Muy bien, sin más le doy la palabra a Dev Dev Anand Teelucksingh. Esta llamada está siendo interpretada al español, así que voy a decir mi nombre.

Por favor si toman la palabra digan su nombre antes de hacerlo, a los efectos de la interpretación y la transcripción. Tiene la palabra Dev. Adelante por favor.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias Olivier. Bienvenidos a todos a esta llamada, he preparado una presentación para explicarles y brindarles toda esta información.

Para comenzar, este programa CROC es el programa piloto de discusión y alcance para las comunidades regionales. Vamos a ver un poquito los antecedentes del CROC. Esto surgió porque muchas de las unidades constitutivas del ICANN, entre ellas at-large, han realizado solicitudes durante el proceso presupuestario anual del ICANN. Como parte del presupuesto para el año fiscal 2014, la ICANN desarrolló este programa para respaldar los esfuerzos de discusión y alcance.

Veamos cuáles son los entregables principales de este programa. Se asignan cinco viajes regionales a cada una de las RALO's y de las unidades constitutivas de la gNSO dentro del año fiscal 2014. Se cubren los costos, gastos de transporte, alojamiento, y un viático por tres días y dos noches.

Todos los viajes son reservados por la unidad constitutiva de viajes de ICANN, y con eso acabo de presentarles los aspectos principales. Ahora vamos a ver las pautas de este programa.

La comunidad tiene que revisar y aprobar la solicitud pertinente, tiene que coordinar con los vicepresidentes regionales o el vicepresidente regional de participación de partes interesadas para asegurarse que el viaje este en consonancia con la estrategia del ICANN.

Luego hace falta también una notificación y planificación con seis semanas de anticipación, es decir que hay que presentar la solicitud del

viaje seis semanas antes de la fecha programada para el viaje. Además se va a hacer una evaluación del viaje dentro de las tres semanas de la fecha de regreso, en el cual se tiene que informar cuáles fueron los propósitos y resultados del viaje y si se cumplieron con los mismos.

También podemos tener un evento de difusión y alcance con la participación de varias personas, entonces por ejemplo si una RALO quiere enviar cinco personas a un evento eso significa, que cada uno de esos viajes se cuenta como un viaje asignado a la RALO correspondiente. Aquí siguen las guías operativas, no se pueden juntar o dividir los gastos de los viajes.

¿Qué significa esto? Tenemos un viaje asignado a una RALO, bueno esa RALO no le puede pasar ese viaje a otra, o tampoco se puede decir tenemos estas dos personas que van a viajar al mismo evento entonces compartimos el gasto entre las dos RALO, no se puede combinar ni dividir los gastos de esa manera. Los viajes se deben originar y concluir en la misma región, el punto de partida y regreso tienen que estar en la misma región y tienen que ser realizados por alguien que trabaja en ese territorio o está cercano a este, es decir dentro de la región.

Todos los viajes deben ser finalizados antes del año fiscal 2014 de ICANN, eso significa que el participante tiene que haber retornado a su punto de origen del viaje antes del 30 de junio de 2014. El programa CROC no provee fondos para logística de las reuniones, es decir honorarios por procesamiento de VISA, honorarios por inscripción a conferencias. Solamente se proveen fondos para costear el viaje, el alojamiento y un viático diario.

Y por último, si el programa continúa en años sucesivos, todo viaje asignado durante el año en curso no será trasladado hacia el año siguiente. Es decir, hay que utilizar el viaje dentro del año en cuestión, no se lo puede trasladar al año siguiente en el caso de que ese programa continúe en el año próximo.

Bien, el programa CROC requiere que haya dos coordinadores del programa piloto que se encarguen de la gestión, de la pre-aprobación y de la coordinación con los vicepresidentes regionales. Una vez que se obtiene la aprobación se solicita el procesamiento al ICANN.

Y también tiene que encargarse de hacer un seguimiento a las personas que viajan para asegurarse de que realicen el viaje, las evaluaciones de sus viajes y la presenten al ICANN. Aquí dejé publicados los distintos enlaces al sitio web del CROC y a los documentos principales de este programa, que están disponibles en inglés, español, francés. Creo que están en los seis idiomas de las naciones unidas.

Muy bien. Creo que con esto les acabo de dar el panorama general de este programa, ahora le cedo la palabra a Olivier en caso de que haya alguna pregunta.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias Dev. Como dijimos en este momento abrimos la sesión para cualquier tipo de pregunta y respuesta.

Allí tiene la palabra, adelante por favor. Probablemente le hayan silenciado la línea.

ALI ALMESHAL: Quiero saber si esto abarca la participación en las reuniones de ICANN, las tres.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias Ali. Adelante Dev.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: No, esto no cubre el viaje a los eventos organizados por ICANN. Entonces los viajes a las tres reuniones públicas de ICANN no están cubiertos por este programa.

ALI ALMASHAL: Entonces entiendo que este programa dura hasta junio de 2014, es decir hasta que termine el año fiscal de ICANN... es decir que nos quedan seis meses para utilizar este programa, ¿es correcto?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Sí, es correcto.

ALI ALMASHAL: Muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias Ali, le doy la palabra a Glenn McKnight.

GLENN MCKNIGHT: Mi pregunta tiene que ver con el espacio para hacer exhibiciones, sé que Dev mencionó los costos de inscripción, pero qué pasa si, como no podemos entrar a una conferencia porque no podemos pagar la inscripción, ¿qué pasa si nos brindan algún espacio fuera de la conferencia en el cual podamos promover al ICANN y at-large en general?

Heidi me acaba de contestar en el chat, que no va a estar cubierto.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Exacto, no cubre temas como por ejemplo un stand, o un espacio para una exhibición. Lo que se cubre es el viático diario, el alojamiento y el costo de viaje. Y el viático diario hasta tres días.

GLENN MCKNIGHT: Muy bien. Tengo otra pregunta, vamos a necesitar folletos, material con antelación para poder distribuirlo. Muchas veces los organizadores del evento nos permiten incluir material en las bolsas que reparten a los participantes... entonces probablemente quiero sugerir que tengamos una buena cantidad de material disponible para la persona que viaje al evento correspondiente.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias Glenn. Como hay que presentar una solicitud con antelación, el personal de at-large envía el material, los folletos, etc., con mucha

antelación. Es decir lo vamos a tener disponible antes de emprender nuestro viaje.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Ahora le doy la palabra a Alberto Soto.

ALBERTO SOTO: Buenos días para todos. Consulta, se mencionaron cinco viajes: ¿son uno para cada RALO o cinco por cada RALO? Y la segunda... nos queda muy poco tiempo, nosotros teníamos un plan en ACRALO porque nos quedan 17 países para cubrir con ALS, que sería una de las formas de incorporar ALS.

Pero que nos exige un trabajo previo de coordinación con todos los países a los que queríamos incorporar alguna ALS que nos deja muy poco tiempo hasta () y entiendo que es un problema presupuestario.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias por tu comentario, primero respondo la pregunta. El programa abarca hasta cinco participantes que puedan viajar a cualquier evento de discusión, y la RALO va a decidir cómo quiere asignar esos viajes. Si quiere asignar, por ejemplo, una persona a un evento o a cinco eventos lo puede hacer. O puede mandar dos personas a un evento y dos personas a otro evento, por ejemplo.

O a todas las cinco personas a un mismo evento. Es decir hay cinco viajes que se asignan, cinco viajes para cada una de las regiones. Cada región cuenta entonces con estos cinco viajes.

Respecto de la segunda parte de su intervención, acerca de la discusión y alcance en los distintos países... bueno, la RALO tiene que decidir cuáles van a ser sus prioridades en cuanto a difusión y alcance.

Por ejemplo, si ustedes pensaban en seis o siete eventos, que ya tienen identificados, la RALO tiene que definir cuáles de esos eventos van a ser los más beneficiosos para esa RALO en lo que respecta a lograr la mayor cantidad de beneficio, aumentar la cantidad de miembros, activar una ALS.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias Dev. Le doy la palabra a Fatima Cambroner, adelante.

FATIMA CAMBRONERO: Muchas gracias Olivier. Puse la pregunta en el chat pero la hago ahora, la pregunta sería: ¿la reunión de Brasil estaría cubierta por este programa? Estaría incluida dentro del plazo, pero no estoy segura de estar entendiendo si se puede tomar como un evento de outridge la reunión de Brasil o no, para que quede cubierta por este programa. Gracias.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias Fatima por su comentario, la respuesta sería sí, si se puede especificar un propósito y un objetivo y si asistir a la reunión de Brasil implica cumplir ese propósito y ese objetivo, entonces la respuesta sería sí.

Desde el punto de vista del plazo disponible, si el viaje se hace antes de junio de 2014, está dentro del año fiscal 2014. El programa CROC va a solicitar el propósito y el objetivo de viaje y se va a tener que evaluar y se va a tener que decir cómo se cumple con ese objetivo y propósito.

Entonces no se trata solamente de ir a un evento, sino de tener en cuenta las estructuras y las metas de difusión y alcance presentes dentro de una RALO.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias Dev, Ali Almashal tiene la palabra, adelante por favor.

ALI ALMASHAL: Muchas gracias. Le voy a dar la palabra a Siranush que posteó una pregunta en la sala de chat.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muy bien, le iba a responder después a él. Voy a repetir la pregunta, recibí una pregunta de una de las estructuras de at-large en Armenia, ¿podemos considerar este evento como un evento regional para este programa? Y hay una pregunta que dice: de ser así, ¿cómo podemos hacer con el tema de la antelación y cubrir los costos?

Bueno, a ver. El viaje tiene que ser dentro de la región, quizá me equivoque pero creo que Armenia... a ver, perdón. ¿Armenia es parte de qué RALO? ACRALO... muy bien, gracias.

Entonces para la ALS de Armenia, entonces ese viaje estaría considerado como un viaje dentro de la misma región, así que con eso respondo la primera parte de la pregunta.

Si el evento dura más de dos días, ¿cómo se van a costear? Bueno, supongo que habría que considerar dos ... () uno para la primera parte y otro que llegue de la mitad del evento hacia el final. Porque el programa ()... espero haber respondido la pregunta.

ALI ALMESHAL:

Me perdí la primera parte de su presentación, quiero confirmar que entiendo bien el proceso.

A ver, las ALS le mandan la solicitud a las RALO, solicitan este tipo de fondo de financiación, ¿es así el proceso?

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Sí. Ahora vamos a ver el proceso dentro de at-large mismo.

ALI ALMESHAL:

Pero el proceso lo comienza la ALS, ¿verdad?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: La RALO puede enviar a la persona que quiera al evento, que viaje en representación de la RALO para cumplir propósitos de difusión y alcance. Una vez que la RALO identificó a esa persona...

ALI ALMESHAL: Estoy un poco confundido... ¿cómo se inicia el proceso? Por ejemplo: una ALS le manda una solicitud a la RALO porque quiere enviar a tal o cual persona a un evento, ¿es así? ¿Las ALS le mandan una solicitud a las RALO y las RALO lo evalúan con el programa CROC y la persona va a viajar?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bueno Ali, en parte sí. Las RALO tienen que participar en la presentación de la solicitud del viaje. O sea que una ALS le va a decir a la RALO “tenemos cual o tal evento de difusión y nos gustaría que la RALO presente esa solicitud para hacer el viaje”

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias Ali. Ahora le damos la palabra a Tijani Ben Jemaa.

TIJANI BEN JEMAA: Muchas gracias Olivier. Gracias Dev por su presentación.

Me gustaría hacer un comentario acerca de la pregunta de Fatima, muchas gracias por su pregunta... usted ha planteado un punto muy

importante. Creo que para estas reuniones globales la ICANN ya tiene una política de reuniones globales, y va a enviar delegaciones para cada una de estas reuniones globales.

Creo que este programa está dedicado a las tareas de difusión y alcance de las RALO para incorporar nuevas ALS o despertar a las ALS que están inactivas, es para las RALO y no para hacer tarea de difusión del ICANN.

Entonces no creo que la reunión de Brasil sea una buena oportunidad. Por supuesto que todo evento es una buena oportunidad para hacer difusión y alcance, pero no creo que allí esté la población adecuada para que nosotros hagamos difusión y alcance dentro del marco del programa CROC. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias Tijani por su comentario. Ahora le doy la palabra a Cheryl Langdon-Orr

CHERYL LANGDON-ORR: Muchas gracias. Voy a responder a lo planteado por Silanush. Es importante reconocer que el evento APRICOS es uno de los eventos que van a tener lugar durante este breve lapso de tiempo disponible, y que probablemente sea apropiado recibir los fondos del programa CROC.

Y sí, si excede la duración prevista por el programa CROC para la asignación de fondos, es cierto. Entonces quizás (la interprete pide disculpas pero hay ruidos de fondo que hacen difícil la interpretación).

La pregunta, desde una perspectiva regional sería la siguiente: ¿qué pasaría si alguien de una estructura at-large participara en este evento APRICOS? Pero hay que verlo más bien desde una perspectiva regional, que alguien de la región participe en este evento.

Entonces esto es algo que compete a la región, esto no es solamente un mecanismo para que individuos de estructura at-large vayan a un evento, porque ellos quieren estar allí. No se trata de que alguien simplemente vaya al evento, tenemos que tener esto en cuenta para el beneficio de la región, esto no es simplemente una manera de enviar personas a un evento.

Tiene que ser algo que nos permita enviar a alguien de nuestra región, no por su propio beneficio. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias Cheryl. ¿Hay algún otro comentario o pregunta?

Sé que Rob Hoggarth está en la llamada y ha mencionado una serie de temas. En primer lugar la respuesta que dio Dev respecto de la reunión en Brasil, el programa CROC podría ser destinado a costear la asistencia a esa reunión. Entonces vamos a ver que va a haber un equipo reditor que se va a encargar de revisar todas las solicitudes de viaje y entonces ellos van a tener que decidir si hay un componente de difusión y alcance en el viaje que se quiere realizar.

Muy bien. Como no veo que nadie más solicita la palabra, se la cedo nuevamente a Dev para que continúe con su presentación.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias Olivier. Muy bien, ahora vamos a ver este programa CROC, este programa piloto de difusión y alcance para las comunidades regionales.

Por favor, quisiera ver la pantalla anterior en mi presentación porque esta va a ser la parte final. Gracias. Entonces este es un proceso que involucra a la comunidad de At-large, es similar al proyecto de solicitud presupuestaria de las RALO que es examinado por el sub-comité de ALAC para cuestiones financieras y presupuestarias.

Este subcomité analiza la propuesta antes de enviársela al departamento de finanzas de ICANN para asegurarse de que esté en consonancia con la estrategias de At-large en cuanto a difusión y alcance, con la estrategia del ICANN. También hay que confirmar que el vicepresidente de participación de partes interesadas de cada región de acuerdo con el propósito y objetivos del viaje, que esté en consonancia con la estrategia regional y la estrategia del ICANN. Y por último se haría esta solicitud de viaje al ICANN.

Va a haber dos miembros de cada RALO y un miembro del subcomité de finanza y uno del subcomité de difusión y alcance de at-large. Todas esas personas integrarán este equipo revisor de estas solicitudes de viaje dentro del programa CROC. Así vemos a los miembros, a su nombre, la región a la cual representan y, ya sea que pertenecen al subcomité de finanzas o al subcomité de difusión y alcance, diremos la agrupación a la cual representan también.

Muy bien. Vamos a continuar con las obligaciones y plazos para las solicitudes de viaje. Bueno, incluye todas las pautas del programa CROC que ya mencioné: que sea antes del 30 de junio de 2014, que sea dentro de la región. Pero además las solicitudes de viaje tienen que ser presentadas ocho semanas antes de que se inicie cualquiera de los viajes.

Y aquí tenemos un enlace a una wiki para acceder a las obligaciones y términos y condiciones para la presentación de estas solicitudes de viaje. Ya dije que hay que enviar la solicitud con ocho semanas de antelación.

Vamos a ver ahora entonces el proceso de estas solicitudes de viaje. Las RALO, en combinación con los líderes de la RALO pertinente, con los miembros del subcomité de finanzas y el de difusión y alcance, completan el formulario para pedir ese viaje ocho semanas antes del viaje en cuestión. Dentro de las dos semanas el equipo revisor del programa CROC va a revisar la información presentada en el formulario, va a formular preguntas a la RALO, preguntas que necesite para aclaraciones respecto del propósito u objetivos del viaje. Luego va a obtener la confirmación del vicepresidente regional correspondiente. Y luego, una vez que este equipo revisor del programa CROC aprueba la solicitud del viaje, la envía para su aprobación final.

Entonces este plazo de ocho semanas, o mejor dicho presentar la solicitud con ocho semanas de antelación permite que el equipo revisor tenga esas dos semanas para cumplir con todas estas tareas.

Aquí tenemos un enlace para acceder al formulario para la solicitud de viajes dentro de la comunidad de at-large.

Julia, por favor si puede cambiar mi presentación. Gracias.

Perdón, necesito la pantalla anterior, esa. Este es el formulario que he diseñado cantidad de personas que van a viajar, hasta cinco pueden ser. Cada RALO tiene cinco viajes asignados, se los puede usar a los cinco para un solo evento... entonces primero se pregunta la cantidad de personas que van a viajar, los nombres y los emails, línea por línea.

También hay que indicar a una persona suplente para realizar el viaje... ¿por qué? Porque a lo mejor alguna persona no puede ir a último momento porque surge un imprevisto, entonces esta persona suplente va al evento en reemplazo de esa persona. También las fechas de partida y regreso para el viaje, teniendo en cuenta que se costean viajes por tres días.

Luego el itinerario del viaje, la ciudad y el país de partida y la ciudad y país de destino. Es muy similar a la información que presentamos a la unidad constitutiva del ICANN cuando vamos a las reuniones públicas de ICANN. Además hay que suministrar información acerca del evento: el nombre, sitio web, y la sede donde se realizará, la ubicación junto con el domicilio.

También hay que indicar quiénes serán los patrocinadores de la actividad, porque todos los patrocinadores del evento deben estar identificados en cumplimiento con las pautas de viaje del ICANN. Esta parte es la más importante para las RALO's, el propósito del viaje. El

propósito tiene que estar en consonancia con la estrategia regional o misión de difusión y alcance del ICANN, y además tienen que indicar cuál va a ser su rol dentro del evento, si va a ser un orador.

Cuáles son los objetivos del viaje, deben estar en consonancia con la estrategia regional también, y hay que decir de qué manera su participación en el evento realizará un aporte a la estrategia de difusión y alcance. Luego por supuesto indicar cuáles son los resultados que nos proponemos lograr a través de este viaje.

Por ejemplo: que más organizaciones presenten su solicitud para hacer una ALS o bien generar más consciencia acerca del perfil del ICANN en los medios regionales. Esos son dos ejemplos. Luego pueden agregar información adicional, por eso agregué un campo allí.

Y luego tienen que aceptar las condiciones y obligaciones, antes de enviar el formulario. Una de las obligaciones implica completar la evaluación del viaje dentro de las tres semanas de regreso, y eso debe ser presentado a ICANN para que pueda ver si ese programa se puede continuar, si vale la pena continuar con estos fondos o no.

Bueno, ya les mostré cómo es el formulario y les expliqué el proceso, así que nuevamente estoy dispuesto a contestar sus preguntas.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Muchas Gracias Dev, gracias por la presentación. Dev nos ha mostrado el formulario que van a completar las RALO, así que nuevamente abrimos una sesión para preguntas y respuestas en caso de que tengan

alguna pregunta sobre cómo presentar el formulario, etc.... Nadie levanta la mano, Dev parece que explicó esto excelentemente bien.

TIJANI BEN JEMAA: (.....) se han informado que van a representar a las RALO para conseguir las autorizaciones correspondientes para poder publicar allí las solicitudes de los viajes.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias Tijani. Creo que Oksana es la representante, hubo personas a las cuales se les ofreció ser parte del equipo revisor pero no aceptaron, así que voy a ocuparme de ese tema con Tijani para asegurarme de que Oksana esté en la lista de correos electrónicos y también que tenga los permisos correspondientes dentro de este programa CROC.

TIJANI BEN JEMAA: Muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias Tijani. Dev, usted quería hablar acerca de dos preguntas que estaban en el chat.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias, a ver permítanme ver porque había visto una pregunta de Alberto Soto. Hace una pregunta acerca del plazo de ocho semanas.

Hay que presentar la solicitud para el viaje ocho semanas antes de la fecha de viaje, el equipo revisor tendrá dos semanas para evaluar la solicitud y aun así entonces quedan las seis semanas de antelación antes de la fecha del viaje, por eso se fijó este plazo de ocho semanas.

También veo que Antonio Medina tiene una pregunta, no sé si la van a tipear... Antonio, tiene la palabra.

ANTONIO MEDINA:

Gracias, buenos días. Quería felicitar a Dev por su exposición, muy clara, aunque yo esté conectado al chat. Tengo dos inquietudes, la primera es sobre la conformación del comité.

¿Las personas que son parte de este comité también pueden ser beneficiarias del viaje? Y segundo: sería muy importante, más que una pregunta es una sugerencia, que se haga un resumen a la lista de las RALO con los elementos aquí tratados para que estemos bien informados. Y especialmente concentrar los esfuerzos precisamente en aquellas ALS para que sean las beneficiarias para reactivar la participación de esas ALS que, como decimos, están un poco dormidas y puede ser un gran incentivo para ellos estar ahí participando.

Si me permiten medio minuto me gustaría dejar constancia de la importancia de la reunión de Brasil, y si es posible que se presente alguna propuesta para que las ALS de la región podamos estar allí en la reunión. Que sea una tema a tratar posiblemente en la próxima reunión de la ACRALO, para revisar algunos estatutos de participación, por supuesto con costo de cada una de las ALS pero que haya esa

motivación y participación en lo que considero es una de las reuniones más importantes de la región a principios del próximo año. Muchas gracias.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias Antonio. Voy a responder tu pregunta.

Sí, un miembro del equipo revisor del programa CROC también puede ser una de las personas que viaje a un evento de difusión y alcance, así que la RALO en coordinación con todos los demás, los líderes de la RALO, los miembros, los miembros que salen del subcomité de finanzas y difusión, deciden cuál será el evento al cual se va a enviar una persona dentro del año fiscal 2014.

Respecto de los objetivos, bueno hay que cumplir con un propósito y objetivo de difusión y alcance. Respecto de sus comentarios, si seguramente debe ser un tema de discusión en la próxima llamada de ACRALO.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias Dev, no veo que nadie más haya levantado su mano. ¿Hay algún otro comentario que quisieran formular en este momento?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bueno. Los líderes de las RALO, los miembros, los miembros del subcomité de finanzas y del subcomité de difusión y alcance, tienen que trabajar si no han empezado tienen que hacerlo, tienen que empezar a

identificar eventos en su regiones y ver cuáles de esos eventos serán los más beneficiosos para su región y para el ICANN.

Tijani ha levantado la mano, está solicitando la palabra.

TIJANI BEN JEMAA: Muchas gracias. Quiero respaldar la propuesta de Antonio respecto de esta presentación y de que se comparta esta presentación. El enlace a esta presentación tiene que estar en la página wiki.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Por supuesto, la presentación ya está en la página wiki y ahora voy a compartir el enlace con ustedes, también vamos a tener la transcripción de esta llamada a la brevedad.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias Dev. ¿Hay alguna otra pregunta o comentario? Iba a repetir algunos comentarios que se hicieron dentro del ALAC, no estoy seguro de que todos hayan participado en la llamada. Se habló acerca de la extensión del proyecto. Es un programa piloto, como tenemos estas ocho o nueve semanas de antelación para procesar una solicitud, no podemos solicitar un viaje para ir a un evento en enero, incluso hasta mediados de febrero sería bastante difícil en vista de este plazo previo.

Pero desde mediados de enero en adelante, es posible presentar estas solicitudes para realizar los viajes. Las personas del subcomité de difusión y de finanzas, o de cuestiones presupuestarias, son las personas

que en efecto estarán a cargo de analizar estas solicitudes. Esto se debe a que ellos están al tanto de las estrategias de ICANN, de la dirección estratégica y todas estas solicitudes deben estar en concordancia con lo anterior para justificar la inversión.

No sé cómo se podrá traducir esto a otro idioma, pero esto es lo que se va a evaluar. Ustedes pueden solicitar los viajes para enviar, por ejemplo cinco personas al mismo evento, pero quizás no sea muy beneficioso hacerlo y tampoco se puede juntar tres solicitudes para enviar a una persona a un evento durante 9 días, sino que.... (ANTONIO)

Le doy la palabra a Tijani.

TIJANI BEN JEMAA:

Quiero decirle algo a toda nuestra comunidad. Les aconsejo que piensen acerca de lo que tienen que entregar dentro de las tres semanas de finalizado su viaje antes de que empiecen a pensar en hacer un viaje, porque el hecho de participar en un evento no es suficiente. Hay que pensar qué es lo que van a hacer en el evento y qué es lo que van a informar una vez que finalice su viaje.

Y si no lo hacen, ese viaje será inválido. Entonces piensen en el resultado de su viaje incluso antes de plantearse el viaje, esto es muy importante. No alcanza con ir y participar de una conferencia importante. Gracias.

ALBERTO SOTO: Coincido con Tijani y por eso mi sugerencia es que aprovechemos este plan piloto, no para ir a una reunión como la de Brasil donde ya hay representación de ICANN y no vamos a lograr una mayor difusión de todo lo que tenemos que hacer. Por eso insisto en que nuestra RALO teníamos un plan, que si bien no fue aprobado presupuestariamente, podría ser parcialmente ejecutado.

Por ejemplo con este plan piloto, aprovecharlo como para realmente llegar al objetivo de incorporar una mayor cantidad de ALS a la región en países donde no estamos representados. Digamos que de esta forma yo ya pensé en el documento que tenemos que entregar diciendo “bien, hicimos tal cosa, creemos que hemos incorporado en tal país una o dos o tres o, si Dios quiere, varias ALS más”.

Creo que coincidiría con el espíritu del proyecto propio, nada más.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Le damos la palabra a Antonio Medina y luego a Fatima Cambronero:

ANTONIO MEDINA: Gracias. Al igual que Tijani y Alberto Soto, yo estoy pensando en los beneficios para la comunidad de las RALO en el momento en que se decidí participar, y que efectivamente quienes asistan nuestra representación, hagan un informe bien detallado sobre el impacto y los beneficios logrados con nuestra participación.

Al igual que dice Alberto Soto, nos parece muy importante estar presentes en aquellos países donde las regiones o hay pocas o ningunas ALS a fin de promover la creación y participación en esas regiones.

Respecto a lo que manifestó Dev sobre digamos invertir en una sola participación de cinco miembros, me parece que eso es lo que escribió en el programa, no sé si esto se decida dentro de una dinámica al interior del ACRALO para poder enviar por lo menos a un representante a cada uno de los cinco eventos propuestos.

FATIMA CAMBRONERO:

Muchas gracias. Primero pido disculpas por el sonido de fondo, esta parte de la ciudad es un caos así que disculpen por los ruidos.

Quiero manifestar que en un punto estoy en desacuerdo con lo que está diciendo Alberto en cuanto a la reunión de Brasil. Porque si uno de los requisitos de este programa es que las reuniones comiencen y terminen en la región, los principales beneficiados somos nuestra región, nuestro RALO. Y que es una oportunidad para poder hacer difusión, y no es necesario que gastemos el viaje para las cinco personas en esa reunión. Puede ir solamente uno y ocuparse de desarrollar estos objetivos de difusión.

Además por otro lado, si queremos llegar a más ALS, Brasil en proporción a la cantidad de habitantes que tiene, tiene muy pocas ALS y es algo que también hemos hablado en ACRALO en la mayor cantidad de ALS de ese país. Así que me parece que eso lo podemos seguir discutiendo.

Y por otro lado tenemos que identificar cuáles otras reuniones son en las cuales podemos cumplir con esos objetivos de difusión, como las reuniones del AGNOG que se hagan en el plazo de hasta junio de 2014.

Por otro lado esto está relacionado también con la estrategia de ICANN para América Latina y Caribe que también tienen este punto de lograr ensamblarnos con otros eventos y poder cumplir los objetivos de la estrategia, ya que me parece que la reunión de Brasil es un evento en el que no podemos dejar de participar como RALO, más allá de que vaya representación "oficial" de ICANN.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias. Obviamente estos son debates que van a tener que hacer cada una de las RALO dentro de cada una de las RALO correspondiente, y como dije antes, el programa fue diseñado para ser lo más amplio posible adonde tenemos desde febrero a junio de 2014 para utilizarlo.

Así que estas son cuestiones que se van a tener que discutir a nivel local con sus propios representantes, cada uno en su grupo, para ver cómo presentar las solicitudes.

Dev, no sé si tiene algún otro comentario o algo que quiera agregar.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: No tengo nada más para agregar.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muy bien, siendo así damos oficialmente por iniciado este programa para presentar estas solicitudes. Como dije el tiempo es muy importante así que por favor envíen sus solicitudes a la brevedad posible.

Recuerden que necesitamos de ocho a nueve semanas de antelación al viaje correspondiente para procesar las solicitudes. Y también hay un receso de una semana entre navidad y año nuevo, vamos a tener esas vacaciones, inclusive el ICANN se va a tomar vacaciones durante una semana.

Le doy la palabra a Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: Gracias. Me gustaría proponer lo siguiente: si hay un evento muy importante en una región y que sea muy importante y la región no se lo quiera perder, incluso si tenemos menos de ocho semanas, si tenemos siete semanas por ejemplo, me gustaría que la región presentara la solicitud de inmediato, quizás se pueda procesar rápidamente para enviársela al personal de ICANN antes de que se venza el plazo de seis semanas.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias Tijani. Para esos eventos, es una cuestión de suerte si se quiere, pero si se considera que esto sería de ayuda nosotros necesitamos que el equipo revisor del programa CROC analice todas estas solicitudes y esto lleva por lo menos una semana, y nos queda solamente la semana

que viene antes de que empiece el receso por las vacaciones de navidad y año nuevo.

Y no sé si podemos lograr un resultado aceptable con este tiempo tan breve, las personas están muy ocupadas cada una en su país de origen. Pero se puede intentar. Hay una serie de cuestiones que tenemos que verificar, que revisar y eso requiere tiempo.

Podemos intentar ser un poco más flexibles con los plazos pero hasta cierto punto.

Muy bien, veo que nadie más ha solicitado la palabra. Si tienen preguntas por favor comuníquense con Dev, conmigo y con el personal de ICANN. Tienen los enlaces para acceder a las distintas páginas del programa CROC, tenemos acciones a concretar. El personal va a publicar esta presentación en la página wiki del equipo revisor del programa CROC, entonces si algunos de sus colegas en las ALS, en las RALO tienen preguntas, pueden consultar esta presentación en la página wiki del equipo revisor del programa CROC.

Por favor no presenten o envíen solicitudes directamente a toda la página del programa, nosotros tenemos un proceso interno y representantes que tienen autorización para iniciar una sesión, para firma, para enviar una solicitud y para ingresar a la página.

Esto lo menciono porque en el pasado esto sucedió y se enviaron solicitudes adicionales además de la de la RALO, esto sucedió el año pasado y el anterior y esto generó confusión porque los que enviaban la solicitud no entendían por qué no funcionaba el proceso.

Muy bien, tenemos el enlace también para acceder al formulario para solicitar el viaje que será su punto de partida en este proceso. Muchísimas gracias a todos por su participación, les deseo un excelente fin de semana y les agradezco.

[END OF TRANSCRIPT]

